

# PRIJAVA IN POGODBA

Sejem: 8. MEDNARODNI SEJEM OBRAMBE, VARNOSTI,  
ZAŠČITE IN REŠEVANJA

Termin sejma: 23. - 25. september 2021

Rok prijave: 16. april 2021

Prijavnica je na voljo tudi  
v elektronski obliki na  
[www.sejem-sobra.si](http://www.sejem-sobra.si)

A

# SOBRA



## 1. Podatki o razstavljavcu - naročniku

Naziv firme \*

Ulica in hišna številka \*

Poštna številka in pošta/Država \*

Telefon \*

Telefaks \*

E-pošta \*

Spletna stran \*

Direktor

Kontaktna oseba

Mobilni telefon kontaktne osebe

E-pošta kontaktne osebe

Transakcijski račun

Davčni zavezanec DA NE ID številka

Sorazstavljavce (vpišite vsa podjetja, katerih eksponate boste razstavljali na vašem razstavnem prostoru)

Naziv firme \*

Ulica in hišna številka \*

Država / poštna številka in pošta \*

Ime in priimek direktorja

Razstavni program za obvezni vpis v katalog \* (vpišite eksponate, ki jih boste razstavljali na sejmu, do 30 besed).

Novosti, ki jih boste predstavili na sejmu:

## 2. Naročamo:

### RAZSTAVNI PROSTOR

\_\_\_\_\_ m<sup>2</sup> neopremljenega razstavnega prostora v hali 52,00 €/m<sup>2</sup>

\_\_\_\_\_ m<sup>2</sup> neopremljenega zunanega razstavnega prostora 25,00 €/m<sup>2</sup>

Prodaja na razstavnem prostoru (označite) DA NE

Taksa za obvezno soglasje za prodajo znaša 10,00 €

### POSLOVNI KUPONI IN DOVOLILNICE ZA PARKIRANJE

\_\_\_\_\_ kos poslovna vstopnica

\_\_\_\_\_ kos stalna dovolilnica za parkiranje kos 10,00 €

Vsak razstavljavce prejme 25 brezplačnih poslovnih vstopnic za obisk sejma.

### OPREMA NOTRANJEGA RAZSTAVNEGA PROSTORA (označite)

(za razstavni prostor v hali so obvezne obodne stene, talna obloga in tipski napis)

OSNOVNA UREDITEV 26,60 €/m<sup>2</sup>

Talna obloga, stene, tabla z nazivom podjetja (brez logotipa), obešalnik, koš, reflektor na vsakih 8 m<sup>2</sup> (brez električnega priklopa)

ENOTNA UREDITEV 34,00 €/m<sup>2</sup>

Talna obloga, stene, tabla z nazivom podjetja (brez logotipa), obešalnik, koš, info pult, skladišče, zavesa, polica 1 tm, miza, stoli, reflektor na vsakih 8 m<sup>2</sup> (brez električnega priklopa)

Pošljite nam ponudbo za opremo prostora

Opremo prostora bomo naročili pri svojem izvajalcu. Vpišite naziv izvajalca

Prijavnina in obvezni vpis v katalog znašata 100,00 €.

logotip v katalogu

50,00 €

\*/ Podatke bomo uporabili za obvezni vpis v katalog.

1/ Vse cene so v EUR. V cenah ni vključen DDV (razen pri poslovnih vstopnicah), ki bo obračunan v skladu z določili ZDDV-1, ki ga plača razstavljavce.

2/ Soglasje za prodajo na sejmu uredi prireditelj, takso plača razstavljavce.

3/ Za logotip podjetja je potrebno dostaviti repro sposobno predlogo. Velikost objavljenega logotipa določi prireditelj.

4/ Potrjujemo, da smo prebrali na hrbtni strani prijavnega obrazca A natisnjene sejemске pogoje oz. na spletni strani Pomurskega sejma in da jih nepreklicno in izključno priznavamo kot vsebino pogodbe A.

5/ Izpolnjeno, podpisano in žigosano prijavo pošljite do roka prijave po pošti, faksu ali E-pošti. Prijavnico lahko izpolnite tudi na spletni strani [www.sejem-sobra.si](http://www.sejem-sobra.si)

Kraj in datum:

Žig:

Podpis:

# PRIJAVA IN POGODBA

Sejem: 8. MEDNARODNI SEJEM OBRAMBE, VARNOSTI,  
ZAŠČITE IN REŠEVANJA

Termin sejma: 23. - 25. september 2021

Rok prijave: 16. april 2021

Prijavnica je na voljo tudi  
v elektronski obliki na  
[www.sejem-sobra.si](http://www.sejem-sobra.si)

B

# SOBRA



## I. Podatki o razstavljavcu - naročniku

Naziv firme \*

### TEHNIČNE STORITVE

Naročamo:

#### Priključek električne energije

40000	_____ kos	za svetlobna telesa (230V) 1,5kW (10A)	_____ kos	90,00 €
40100	_____ kos	za termična telesa (230V) do 3,0kW (16A)	_____ kos	120,00 €
40200	_____ kos	za aparate (400V) do 3,0kW	_____ kos	150,00 €
40300	_____ kos	za aparate (400V) do 5,0kW	_____ kos	200,00 €
40400	_____ kos	za aparate (400V) do 10,0kW	_____ kos	300,00 €
40500	_____	nočni tok	_____ kos	90,00 €

Poraba električne energije za priključke nad 10kW po ceni organizatorja. Za priklop električne energije 3kW in več je obvezna razdelilna omarica, ki jo priskrbi razstavljaavec.

#### Priključek vode

41000	_____ kos	priključek vode z odtokom	_____ kos	80,00 €
41300	_____ kos	dodatni priključek vode za aparate	_____ kos	40,00 €
41400	_____ kos	priključek vode za gostinski prostor	_____ kos	300,00 €

Vsi priključki so brez opreme (bojler, pomivalno korito, idr.)

#### Priključek interneta

42210	_____ kos	brezžični dostop do interneta	_____ kos	30,00 €
-------	-----------	-------------------------------	-----------	---------

45000	<input type="checkbox"/>	Čiščenje razstavnega prostora za čas sejma	_____	3,90 €/ m <sup>2</sup>
-------	--------------------------	--	-------	------------------------

### PROPAGANDNE STORITVE

Naročamo:

#### Propagandne površine/storitve (najem brez izdelave)

22100	_____ kos	transparent na hali do 6m <sup>2</sup>	_____ kos	255,00 €
22110	_____ kos	transparent čez cesto (0,70 x 5 m)	_____ kos	255,00 €
22120	_____ kos	transparent na ograji do 6m <sup>2</sup>	_____ kos	255,00 €
22230	_____ kos	prostostoječi pano (1 m <sup>2</sup> )	_____ kos	100,00 €
22290	_____ kos	plakat A4 v toaletnem prostoru	_____ kos	50,00 €
22291	_____ kos	promocijski balon	_____ kos	255,00 €
22200	_____ kos	zastava v aleji	_____ kos	50,00 €
22220	_____ kos	drog za zastavo 3 x 1 m	_____ kos	50,00 €
83910	<input type="checkbox"/>	deljenje promocijskih materialov na sejmu	_____ kos	180,00 €

Cena za propagandni material večjih dimenzij od zgoraj navedenih po dogovoru

#### Oglaševanje na spletni strani sejma

21090	_____ kos	banner (150 x 100 px)	_____ kos	380,00 €
-------	-----------	-----------------------	-----------	----------

#### Dvorana za posvete (predstavitve)

43000	dne _____	ura od/do _____	2 uri	500 €
		št. sedežev _____		

#### Reklamni oglas v katalogu (oglas pošljite po elektronski pošti)

21000	_____ kos	1/1 stran črno bela (148x 210 mm)	_____ kos	210,00 €
21005	_____ kos	1/2 strani črno belo (120 x 90 mm)	_____ kos	140,00 €
21007	_____ kos	1/4 strani črno belo (120 x 45 mm)	_____ kos	80,00 €
21080	_____ kos	1/1 stran barvna (148 x 210 mm)	_____ kos	320,00 €
21085	_____ kos	1/2 strani barvno (120 x 90 mm)	_____ kos	210,00 €
21087	_____ kos	1/4 strani barvno (120 x 45 mm)	_____ kos	120,00 €
21010	_____ kos	1/1 stran platnice - prva notranja oz. zadnja notranja stran platnice (148 x 210 mm)	_____ kos	460,00 €
21020	_____ kos	1 stran vložek (brez izdelave)	_____ kos	210,00 €
21220	_____ kos	mutacija oglasa	_____ kos	70,00 €
21160	<input type="checkbox"/>	logotip v sejemskem vodniku in označba prostora na skici	_____ kos	100,00 €

1/ Vse cene propagandnih storitev vključujejo le najem oz. zakup reklamnega prostora in ne vključujejo izdelave propagandnih materialov.

2/ Za naročila tehničnih priključkov v času priprave (montaže) na sejmu se obračunavajo za 30% višje cene.

3/ Nameščenje propagandnih sporočil brez soglasja prireditelja ni dovoljeno.

4/ Naročnik je dolžan predložiti repro sposobno predlogo oglasa.

5/ Vse cene so v EUR. V cenah ni vključen DDV (razen pri poslovnih vstopnicah), ki bo obračunan v skladu z določili ZDDV-1, ki ga plača razstavljaavec

6/ Potrjujemo, da smo prebrali na hrbtni strani prijavnega obrazca A natisnjene sejemске pogoje oz. na spletni strani Pomurskega sejma in da jih nepreklicno in izključno priznavamo kot vsebino pogodbe B.

7/ Izpolnjeno, podpisano in žigosano prijavo pošljite do roka prijave po pošti, faksu ali E-pošti. Prijavnico lahko izpolnite tudi na spletni strani [www.sejem-sobra.si](http://www.sejem-sobra.si)

Kraj in datum:

Žig:

Podpis:

# POGOJI RAZSTAVLJANJA

## 1. Splošna določila

Prijava je hkrati pogodba in jo izpolni razstavljaavec ter potrdi Pomurski sejem d.o.o.

Prijava je za razstavljaavec pravno zavezujoča in neprekljena pogodba.

Prijav s pridržki prireditelj ne bo upošteval. Pogoji razstavljanja veljajo za prijavo in pogodbo A in B. Cene, ki veljajo za prireditev, so navedene na prvi strani te prijave in pogodbe. Podatek o razstavnem programu je pogoj za sodelovanje razstavljavca na prireditvi. Razstavljaavec sme razstavljalati le prijavljene predmete.

S podpisom te prijave in pogodbe razstavljaavec priznava in sprejema pogoje razstavljanja in dovoljuje, da prireditelj v pogodbi navedene podatke obdeluje v skladu z Zakonom o varstvu osebnih podatkov, in sicer v svojih zbirkah, in jih uporablja v namene statistične obdelave, segmentacije udeležencev, izpolnjevanja pogodbenih in zakonskih obveznosti, pošiljanja ponudb, reklamnega materiala, publikacij in vabil na dogodke, telefonsko, pisno in elektronsko obveščanje in anketiranje ter posreduje podatke o razstavljavcu pogodbenim partnerjem Pomurskega sejma. Podatke lahko prireditelj obdeluje še 10 let po zadnji udeležbi na sejmu ali drugi prireditvi oz. do preklica pisne privolitve, v kolikor veljavna zakonodaja ne določa drugačnih rokov.

Prireditelj si pridržuje pravico do odločanja o sprejemu razstavljavca ali razstavnih predmetov na prireditve.

## 2. Dodelitev razstavnega prostora

Na prireditvi lahko razstavljajo domači in tuji razstavljalci, katerih razstavnih predmeti ustrezajo temi prireditvi. Trgovski zastopniki in uvozniki lahko razstavljajo predmete firm, ki jih zastopajo. O prispustitvi razstavljavca na prireditve in o dodelitvi razstavnega prostora odloča prireditelj, ki razporeja razstavni prostor v najboljšem interesu prireditve. Prireditelj si pridržuje pravico dodeliti do 10 % razstavnega prostora več oz. manj.

Najmanjši razstavni prostor, ki ga razstavljaavec lahko naroči, je 9 m<sup>2</sup> neopremljenega notranjega oz. 10 m<sup>2</sup> neopremljenega zunanega razstavnega prostora. Vsako spremembo dodeljenega razstavnega prostora mora odobriti prireditelj. Prireditelj lahko premesti ali zapre tudi vhode in izhode hal in, če je potrebno, lahko opravi druge spremembe glede razstavnega prostora. O teh ukrepih odloča prireditelj v interesu prireditve. Če prireditelj iz kakršnegakoli razloga ne more dati razstavljavcu na razpolago že dodeljenega razstavnega prostora, ima razstavljaavec pravico do vračila že plačanega zneska za razstavni prostor.

## 3. Preklic dodelitve prostora

Prireditelj ima pravico zavrniti prijavo oz. razveljaviti izdano potrdilo iz točke 7 te prijave in pogodbe v primerih:

- če je razstavljaavec v času prijave v poravnalnem, stečajnem ali likvidacijskem postopku,
- če ima prireditelj do razstavljavca odprte terjatve od prejšnjih prireditev,
- če predmeti, ki naj bi bili razstavljeni na prireditvi, ne ustrezajo temi prireditvi.

## 4. Odpoved prijave in pogodbe

### 4.1 Odpoved prijave in ogodbe s strani razstavljavca

V primeru, da razstavljaavec to prijavo in pogodbo odpove, se obveže plačati:

- Prijavnino in obvezni vpis v katalog, če to prijavo-pogodbo odpove 10 dni po potrditvi s strani prireditelja,
- 50 % cene naročenih storitev, če to prijavo-pogodbo odpove od 30 do 15 dni pred pričetkom sejma,
- 100 % cene naročenih storitev, če to prijavo-pogodbo odpove manj kot 15 dni pred pričetkom sejma.

Razstavljaavec mora odpoved te prijave-pogodbe sporočiti pisno.

Datum prejema pisne odpovedi, se šteje za dan podane odpovedi.

### 4.2 Odpoved sejma v primeru višje sile

Pomurski sejem v primeru nenadne odpovedi sejma zaradi višje sile (odpoved sejma iz kakšnega vzroka, ki je bil izven stvari, ga ni bilo mogoče pričakovati, se mu izogniti ali ga odvrniti, kot je npr. razglasitev epidemije), zagotovi prijavljenim razstavljavcem vračilo plačanih stroškov najema sejemskega razstavnega prostora po predračumu:

- vse plačane stroške, razen stroška prijavnine na sejem in stroška obveznega vpisa v katalog, v primeru odpovedi sejma pred pričetkom prireditve,
- sorazmerni del plačanih stroškov v primeru odpovedi sejma tekom prireditve.

Pomurski sejem v primeru odpovedi sejma zaradi višje sile razstavljavcu ne bo povrnil stroška prijavnine na sejem in stroška obveznega vpisa v katalog, ampak bo v enakem znesku razstavljavcu zagotovil predstavitev v spletnem katalogu sejma.

Pomurski sejem v primeru odpovedi sejma zaradi višje sile razstavljavcu ne bo kril stroškov povezanih s pripravami razstavljavca na sejem, prav tako Pomurski sejem ne bo razstavljavcu kril stroškov postavitev in opreme razstavnega prostora.

### 5. Prijavnina in obvezni vpis v katalog

Vsak razstavljaavec je dolžan plačati prijavnino, vpis v katalog in na seznam razstavljavcev na spletni strani sejma s povezavo do spletne strani razstavljavca. Razstavljaavec je dolžan do roka prijave dostaviti podatke o razstavnem programu. Če podatki ne bodo dostavljeni do roka prijave, bodo v dodatku kataloga navedene le generalije o razstavljavcu. Vpis razstavljavca v dodatek kataloga se šteje kot obvezni vpis v katalog. Podatki za obvezni vpis v katalog lahko zajemajo podatke o razstavnem programu. Prireditelj si pridržuje pravico do redakcije dostavljenega teksta. Če vpis v dodatek kataloga zaradi prevelike zamude roka (20 dni pred prireditvijo) ni mogoč, je razstavljaavec kljub temu dolžan poravnati celotni znesek, ki zajema prijavnino in obvezni vpis v katalog. Prireditelj si pridržuje pravico, da vsebino vpisa v sejemski katalog ustrezno skrajša in prilagodi, vendar ne odgovarja za morebitne napake.

## 6. Plačilo

Razstavljaavec se obveže plačati naročne storitve navedene v prijavi in pogodbi A in B. Davke plača razstavljaavec. Po dostavi podpisane prijave in pogodbe prireditelju prejme razstavljaavec predračun, ki ga mora v celoti poravnati v navedenem roku. Po opravljeni storitvi, t.j. zadnji dan prireditve, izstavi prireditelj razstavljavcu račun.

Razstavljaavec ga je dolžan poravnati v valutnem roku. V primeru zamude roka plačila prireditelj zaračuna razstavljavcu še zakonite zamudne obresti. Razstavljaavec lahko ugovarja računom v 8 dneh po njegovem prejemu. Če razstavljaavec ugovarja samo za del računa, je nesporni del računa dolžan poravnati v roku in na način, ki je določen s to prijavo in pogodbo.

## 7. Potrditev prijave in pogodbe

Na podlagi plačanega predračuna izda prireditelj razstavljavcu potrdilo o dodeljenem razstavnem prostoru z lokacijo. Potrdilo je sestavni del prijave in pogodbe.

## 8. Termin in kraj prireditve

Če se mora prireditev časovno premakniti, skrajšati, podaljšati ali prostorsko prenesti, razstavljalci nimajo pravice odpovedati sodelovanja ali zahtevati povračila škode.

## 9. Tehnični pogoji

Razstavljalci morajo predložiti prireditelju osnutke (projekte) postavitev in opreme svojih razstavnih prostorov. Te osnutke (projekte) mora pred začetkom montaže potrditi prireditelj. V primeru, če namerava razstavljaavec postaviti razstavni prostor višji od 2,5 m, mora za to pridobiti pisno soglasje prireditelja. Nameščanje propagandnih sporočil brez soglasja prireditelja ni dovoljeno. Razstavljaavec mora takoj po opozorilu prireditelja odstraniti zapreke ali ovire oz. neprimerne konstrukcije. V nasprotnem primeru stori to prireditelj in razstavljaavec nosi nastale stroške.

## 10. Stalne vstopnice za razstavljaavec

Po potrditvi razstavnega prostora prejme razstavljaavec za osebe na razstavnem prostoru pripadajoče brezplačne stalne vstopnice. Razstavljavcu pripadata za vsako prijavo dve stalni vstopnici za razstavljaavec ter za vsakih 10 m<sup>2</sup> notranjega razstavnega prostora oz. za vsakih 20 m<sup>2</sup> zunanega razstavnega prostora po ena, vendar skupaj največ 10 stalnih vstopnic. Pri nepravilnem ravnanju z vstopnicami si prireditelj pridržuje pravico do odvzema vstopnic.

## 11. Montaža, demontaža

Montaža in demontaža morata biti predhodno registrirani. Roke za montažo in demontažo, ki so navedeni v informacijah za razstavljaavec, je potrebno dosledno upoštevati. Po končani demontaži mora razstavljaavec razstavni prostor vzpostaviti v prvotno stanje.

Pri prekoračitvi termina za demontažo je prireditelj upravičen pospraviti razstavni prostor na stroške in riziko razstavljavca. V nasprotnem primeru je dolžan razstavljaavec povrniti prireditelju vso nastalo škodo. Pri postavljanju in opremljanju razstavnih prostorov v času montaže in demontaže mora razstavljaavec oz. njegov izvajalec upoštevati:

- požarno-varnostne predpise,
- druge tehnične predpise in standarde,
- vse veljavne predpise s področja varstva in zdravja pri delu,
- splošne pogoje dela na sejmišču.

Razstavljaavec ne sme pred koncem prireditve odstraniti razstavnih predmetov (ekspozatov) z razstavnega prostora. Razstavni prostor sme razstavljaavec predčasno zapustiti samo na podlagi pisnega dovoljenja prireditelja.

## 12. Jamstvo in zavarovanje

- Prireditelj ne odgovarja za poškodbe, izgube ali odtujitve lastnine razstavljavca oz. njegovega izvajalca (razstavnih predmeti, oprema in drugo), nastale zaradi tatvine, požara, nesreče ali kakršnegakoli drugega vzroka. Razstavljaavec zavaruje razstavnih predmetov in drugo opremo na razstavnem prostoru na svoje stroške.
- Razstavljaavec se obvezuje, da bo na svojem razstavnem prostoru prisoten v času montaže in demontaže ter v delovnem času sejma in prevzema odgovornost za opremo in razstavljenе ekspozate.
- Razstavljaavec odgovarja za škodo ali nesrečo, ki jo povzroči prireditelju ali tretji osebi na razstavnem prostoru on sam ali njegovo osebje.
- Prireditelj ne prevzema nikakršnega jamstva za vozila, ki jih na območju sejmišča in parkirišča pustijo razstavljalci, njihovi uslužbenci ali pooblaščenici oz. njihovi izvajalci.
- Za pomanjkljive vpise v sejemski katalog ni nobenega jamstva (npr. tiskarske napake, oblikovne napake, napačen prevod ali če vpisa ni itd.).
- Razstavljaavec ne sme oddati v podzakup dodeljenega razstavnega prostora ali propagandnega prostora oz. njegovega dela tretji osebi.

V primeru kršitve si prireditelj pridržuje pravico dodatno zaračunati razstavljavcu 100 % cene dodeljenega razstavnega oz. propagandnega prostora.

## 13. Predstavitve

Razstavljaavec mora imeti za vse vrste predstavitev, ki jih bo opravljal na dodeljenem razstavnem prostoru, pisno dovoljenje prireditelja. Prireditelj je upravičen po že izdanem pisnem dovoljenju omejit ali prepovedati predstavitve, ki povzročajo hrup, umazanijo, prah, uhajanje plinov oz. kako drugače ovirajo potek prireditve. Predstavitve lahko potekajo izključno na dodeljenem razstavnem prostoru razstavljavca.

## 14. Fotografiranje in risanje

Prireditelj ima pravico razstavne prostore in razstavljenе predmete fotografirati, narisati ali posneti na filmski oz. video trak in gradivo uporabiti za lastne potrebe ali za splošno uporabo. Razstavljaavec se odpove vsem ugovorom iz naslova avtorskih pravic. Brez odobritve prireditelja razstavnih prostorov ni dovoljeno fotografirati ali narediti njihove risbe oz. jih posneti, izjemoma je le lastni razstavni prostor.

## 15. Čiščenje sejmišča in razstavnega prostora

Prireditelj skrbi za čiščenje sejmišča in hojnic v halah. Čiščenje najetih razstavnih prostorov je dolžnost vsakega razstavljavca, po naročilu pa ga na stroške razstavljavca lahko prevzame prireditelj oz. od njega določene organizacije.

## 16. Zastavna pravica

Za vse še neporavnane terjatve prireditelja do razstavljavca ima prireditelj zastavno (pridržno) pravico do vsega na sejmišču prinesenega blaga (razstavnih predmeti, oprema in druge stvari) razstavljavca. Zadržani predmeti so uskladiščeni na stroške in riziko razstavljavca. Če razstavljaavec ne poravnata odprte terjatve v 30 dneh po končani prireditvi, ima prireditelj pravico zadržano blago prodati in izkupička poravnati neplačano terjatve in ostale stroške, morebitno razliko pa nakazati v roku 15 dni od dneva prodaje razstavljavcu.

## 17. Sodišče

Prireditelj in razstavljaavec bosta vse spore reševala sporazumno. Če do sporazuma ne bi prišlo, je za rešitev spora pristojno Okrajno sodišče v Gornji Radgoni.

## 18. Varovanje osebnih podatkov

Uporaba osebnih podatkov za potrebe dogodka: S posredovano prijavnico dajem privolitve za hrambo, uporabo in obdelavo mojih osebnih podatkov v skladu z zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov, za potrebe organizacije in izvedbe dogodka ter obveščanja po e-pošti ali telefonu v zvezi s prijavo, potekom, vsebino tega dogodka in aktivnostih po tem dogodku. Strinjanje je obvezno za prijavo na ta dogodek, saj vas bomo le tako lahko obveščali o tem dogodku.

Pomembno: Vaše pravice v zvezi s posredovanimi osebnimi podatki so opisane v Politiki zasebnosti. Obveščanje: S posredovano prijavnico dajem privolitve, da mi pošiljate e-novice in s tem do preklica dovoljujem uporabo in obdelavo mojih osebnih podatkov za namene neposrednega trženja in obveščanja.

Pomembno: Od prejemanja obvestil Pomurskega sejma se lahko kadarkoli odjavite. Vaše pravice v zvezi s posredovanimi osebnimi podatki so opisane v Politiki zasebnosti.